

La 96a Japania Esperanto-Kongreso, en la urbo Kôhu, Yamanasi

Dato: la 10a, 11a, 12a de oktobro 2009 / **Kongresejo:** Universitato Yamanasi-Eiwa

Kongresa Temo:

Esperanto, Tergloba lingvo de la 21a jarcento — 150a datreveno de Zamenhof

Ĉefaj programeroj

la 10a de oktobro (sabato)

Posttagmeze: Ekskurso, fakaj kunsidoj

Vespere: Interkonatiĝa Vespere (prezentantoj atendataj)

La 11a de oktobro (dimanĉo)

Antaŭtagmeze: Fakaj kunsidoj, prelegoj (Esperante, japane)

Posttagmeze: Vespere: Komuna bankedo

La 12a de oktobro (lundo)

Antaŭ- kaj posttagmeze: Kongresa Forumo, ĝenerala kunveno de la kongreso, deklam-rakontado: KANDA Kôyô *Vivo de Zamenhof* (japane)

Memoraĵoj: 1. *Antologio de Zamenhof:* Libro por lerni Esperanton kaj Zamenhofon paralele kun traduko kaj originalo, kun komento. Redaktos japana zamenhofologo KAWANISHI Tetsuro. 2. *Yamanasi kaj Esperanto — Historio de Esperanto-movado en la gubernio Yamanasi:* Redaktita kaj kompilita de OGIHARA Kacumi kaj IKEMOTO Morio

Kotizoj: Loĝantoj en Japanio (inkl. eksterlandanojn)

6 000 enoj (ĝis la 31a de julio 2009)

7 000 enoj (de la 1a de aŭgusto 2009)

Pri ceteraj kotizoj (handikapuloj, junuloj, lernantoj, eksterlandanoj, moralaj partoprenoj ktp) demandu al Konstanta Kongresa Sekretario (vidu suban kadron).

Komuna loĝloko: Hotelo *Sekitei*: 13 500-enoj (4-persona ĉambro)

Turismo: 1. 2 100 enoj; viziti muzeojn, 2. 3 500 enoj; admiri belecon de la ravino *Syôsenkyô* [šosenkjoo]

Foto: 1 000 enoj

Lunĉo: en la 11a kaj 12a de oktobro, 950 enoj potage

Pri pli detalaj informoj havu kontakton kun Konstanta Kongresa Sekretario DOI Hirokaz, ĉe Japania Esperanto-Instituto/ JP-162-0042 Tôkyô-to Sinzyuku-ku Waseda-mati 12-3 telefono.: +81-3-3203-4581, fakso: +81-3-3203-4582, retadreso: jek96k@jei.or.jp
<http://members.jcom.home.ne.jp/verda/jek96.htm>

Ankaŭ nepre vizitu **Esperanto-Domon** de Yatugatake! Kontakto: amiko465@yahoo.co.jp

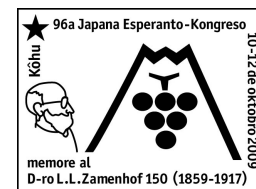


7月31日 第2次締切り 8月1日から参加費改定

La 96a Japania Esperanto-Kongreso
Kôhu, Yamanasi
la 10a-12a de oktobro 2009

第96回日本エスペラント大会

(山梨県甲府市)



日時: 2009年10月10日(土), 11日(日), 12日(月・祝日 体育の日)

会場: 山梨英和大学 (〒400-8555 山梨県甲府市横根町 888 TEL:055-223-6020(代))

主催: 山梨エスペラント会, 財団法人 日本エスペラント学会, 日本大会常置委員会

後援: 文部科学省*, 日本ユネスコ国内委員会*, 独立行政法人 国際交流基金*, 社団法人 日本ユネスコ協会連盟*, 社団法人 日本ペンクラブ*, 山梨県, 甲府市, 山梨県教育委員会, 甲府市教育委員会*, 山梨英和大学, 山梨YMCA, 山梨放送(YBS)*, テレビ山梨(UTY)*, NHK甲府放送局, 山梨日日新聞, 朝日新聞, 読売新聞, 毎日新聞, 産経新聞(*印: 予定)

21世紀の地球語エスペラント — ザメンホフ生誕150周年

山梨県甲府市で開催の第96回日本エスペラント大会はエスペラントの創始者ザメンホフ生誕150年の記念大会です。ザメンホフが生涯を掛けて提唱し、わたしたちに与えてくれた共通言語であるエスペラントにより、わたしたちエスペランチストはさまざまな恩恵を受けています。それは、個人のみならず、社会全体が受ける恩恵でもあります。しかし、かならずしも社会全体がこのことに気付いているわけではありませんが、米国における新大統領への提言の一つに初等教育におけるエスペラントの導入が選ばれたことが一つのきっかけになってもらいたいものです。

ザメンホフ生誕150周年にふさわしい、エスペラントの原点に戻る、地味ではあるが、心に残る大会を目指します。大会記念品は日本の zamenhofologo の第一人者川西徹郎さん監修の『ザメンホフ選集(仮題)』, 一般公開の講談, 神田甲陽師による「ザメンホフ一代記(仮題)」をはじめ、番組もザメンホフ尽しを計画中です。記念大会への皆さまの参加をお待ちしています。

大会観光は2コース

観光1 芸術の森公園(山梨県立美術館・文学館)見学コース: 美術館(1978年開館)は19世紀フランスの農民画家ミレーのコレクション、《種をまく人》《眠れるお針子》をはじめとする油彩画やデッサン、版画が収蔵され、名実ともに「ミレーの美術館」として有名です。また、芥川竜之介、飯田蛇笏など山梨県ゆかりの作家たちの直筆原稿などを展示する文学館、彫刻の点在する緑豊かな芸術の森の散策もお楽しみください。

観光2 昇仙峡コース: 日本一の渓谷美として知られる昇仙峡観光。渓谷沿いに歩き、途中でグリーンラインに出てドライブし、ワイン王国で甲州ワインを試飲します。歩きやすいコースを選択しました。

大会前後・ハケ岳エスペラント館の日へのお誘い! (ハケ岳エスペラント館運営委員会)

大会前: 10月8日午後~10日午前, 大会後: 12日夕刻~14日午前. 募集: 各12人

主なプログラム（ザメンホフ生誕 150 周年を記念する講演・討議など）

10 日（土）午後（13h-）・観光① 山梨県立美術館、山梨県立文学館見学コース
 ・観光② 日本一の渓谷美昇仙峡コース
 ・番組紹介、(14h15-) 初心者番組、エスペラント講演、分科会
 タ（19h-21h, ホテル石庭で）・Interkonatiĝa Vespero

11 日（日）午前（9h-12h15）、午後（13h30-16h45）
 ・初心者番組、分科会、講演（エスペラント、日本語）
 タ（18h30-21h）・懇親会（Bankedo）

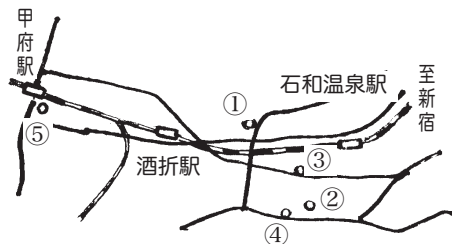
12 日（月・祝日＜体育の日＞）

午前（9h-）・Kongresa forumo 1（全体会）
 午後（-15h）・Kongresa forumo 2（全体会）、講演「ザメンホフー代記（仮題）」神田甲陽師（一般公開）、次回大会に向けて

大会記念品 ①川西徹郎監修『ザメンホフ選集（仮題）』ザメンホフがなぜエスペラントを構想したか。そしてエスペランティストたちが何に魅せられてエスペラントを自らのものとして使用し、普及に力を尽くしたか。日本のザメンホフ学の第一人者川西徹郎さん（日本エスペラント学会副理事長・出版部長）が監修するザメンホフ選集。対訳、注釈をつけて、ザメンホフの思想を追う、初学者を対象とした基本学習書。編集進行中。
 ②荻原克己監修・池本盛雄編『山梨とエスペラント — 山梨エスペラント運動史』編集進行中

大会場：山梨英和大学①への交通（〒400-8555 山梨県甲府市横根町 888）

1. 東京方面から：JR 中央本線「石和温泉駅」下車、英和大学経由甲府方面バスで約 7 分または徒歩 25 分
2. 長野方面から：JR 中央線「甲府駅」下車、南 7 番口バス乗り場より「英和大学経由石和温泉駅」行きで約 15 分／または、JR 中央線「酒折駅」下車、酒折駅入口バス停より「英和大学経由石和温泉」下車約 5 分、または徒歩 25 分
3. 静岡方面から：JR 身延線「善光寺駅」下車、「善光寺駅入口」バス停より「英和大学経由石和温泉行」で約 7 分



大会推奨宿泊所 ホテル石庭②への交通（〒406-0036 山梨県笛吹市石和町窪中島 587 tel. 055-262-4155）

- ※ JR 中央本線「石和温泉駅」下車、約 1km。タクシーで 5 分、徒歩なら約 15 分。
 ※ JR 中央本線「石和温泉駅」は、甲府から約 8 分、新宿から特急で約 1 時間半、名古屋から塩尻経由特急で 3 時間強（乗り継ぎのための待ち時間が長いことあり）。特急かいは平日、1 時間にほぼ 1 本。石和温泉駅停車。

観光参加者（10 日）は甲府駅下車、南口集合、バスで目的地へ。

大会参加費など

（単位は円）

参加費	7 月末まで	8 月 1 日以降	記念品・報告書、備考
①一般	6,000	7,000	あり
②障害者	3,000	4,000	あり
③家族	3,000	4,000	なし、記念品の受領希望者は①で申し込んで下さい
④青年	3,000	4,000	あり、(1984 年 1 月 1 日以降に生まれた人)
⑤中学・高校生	1,500	2,000	あり、単独参加者に限る
⑥小学生以下	700	1,000	なし
⑦外国からの留学生	3,000	4,000	あり
⑧外国から	2,000	2,000	あり（長期滞在者は①で申し込んで下さい）
⑨不在参加	3,000	3,000	あり（大会終了後送付します）
⑩記念写真	1,000	1,000	
⑪懇親会（11 日）	6,500	6,500	⑬⑭の宿泊者は申込み不要、菜食希望の方は記入
⑫昼食（11 日）	950	950	お茶付き、菜食希望の方は記入のこと
⑬昼食（12 日）	950	950	お茶付き、菜食希望の方は記入のこと
⑭観光 1（10 日午後）	2,100	2,100	山梨県立美術館、山梨県立文学館見学
⑮観光 2（10 日午後）	3,500	3,500	日本一の渓谷美昇仙峡観光コース、最小携行人数 35 人
⑯ JEI 学力検定試験	1 級:5,000 円、2 級:3,000、3 級:2,000、4 級:1,000		
⑰ JEI 新テスト	500 円		
⑱宿泊（10 日）	13,500	13,500	石和温泉・ホテル石庭、1 部屋 4 人利用。 1 泊 2 食付き。懇親会費込み。
⑲宿泊（11 日）	13,500	13,500	(1 部屋 2 人利用の場合は、1 人につき 16,000 円)

取り消しの条件
 1) ①～⑨の参加費は原則としてお返しできません。
 2) ⑩～⑰の費用は 9 月末までに限り、返金手数料 500 円を控除して返金します。
 3) ⑱、⑲宿泊費は 9 月末までに限り、返金手数料 500 円を控除して返金します。

宿泊所：大会推奨のホテル石庭から大会場の山梨英和大学への送迎はバスを用意する予定です。ホテル石庭に宿泊されていない方も無料でご利用いただけます。

ホテル石庭以外の宿を希望する方は下記にお申し込み下さい。1. は LKK が受け付けます。

1. 山梨県立青少年センター③（<http://www.nns.ne.jp/ass/yp-yaf/>）：素泊まり 680 円。受付 FAX：055-253-2649（LKK 長澤）または下欄の大会専用メールへ。（最寄り駅 JR 石和温泉駅歩 1.5km。大会場にも 1.6km）
2. ホテルルートイン甲府石和④（tel.055-262-1011）シングル 6,500 円（税込み）（ビジネスホテル、石和温泉駅からタクシーで約 5 分、徒歩 30 分）
3. 東横イン甲府舞鶴城公園⑤（tel.03-5714-5489）シングル 5,460 円（税込み）（甲府駅から徒歩 7 分、大会場へは、甲府駅からバス）

連絡先：日本エスペラント大会事務局 財団法人日本エスペラント学会内
 〒162-0042 東京都新宿区早稲田町 12-3 メールアドレス jek96k@jei.or.jp（第 96 回大会専用）
 電話: 03-3203-4581, FAX: 03-3203-4582, お問い合わせはなるべくメールでお願いします。
ホームページ：<http://members.jcom.home.ne.jp/verda/jek96.htm>
参加申込みは郵便振替 **00100-4-400372**（日本エスペラント大会）へ。振り替え到着後 2 週間をめどに受領書（はがき）をお送りします。

「大会前後・ハケ岳エスペラント館の日」へのお誘い！申込みは人数、代表者氏名、連絡先、「大会前」「大会後」の別を明記、amiko465@yahoo.co.jp または JEI へなるべく早めに。

臨時郵便局の利用を！大会中の買物は郵送で身軽に